

XXI. évfolyam, 9. szám, 2017



# **AGRÁRPIACI JELENTÉSEK**

## **ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR**

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XXI. évfolyam, 9. szám, 2017**

Megjelenik kéthetente  
2017. május 10.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Varga Viktória  
varga.viktoria@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül  
kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tej-  
termékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentése-  
ket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport  
publikacio@aki.gov.hu  
Telefon: (+36 70) 501-1156

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosí-  
tása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektroni-  
kus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven  
működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak  
a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló</b> .....	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés</b> .....	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép .....	4
A spárga piaca .....	6
Európai Unió .....	6
Magyarország .....	6
Agrárpolitikai hírek .....	7
Magyarországi piaci információk .....	10
Nemzetközi piaci információk .....	19
<b>Borpiaci információk</b> .....	<b>21</b>

## Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a hazai tölteni való paprika termelői árai mérettartománytól függően 510-603 forint/kilogramm és 65-90 forint/darab között változtak.

Az idei betakarítású fejes káposztát 260 forintért értékesítették kilogrammonként, ami 27 százalékkal felülmúlta a tavalyi év ugyanezen heti árát.

A Budapesti Nagybani Piacon a fehér spárgát átlagosan 27 százalékkal (950 forint/kilogramm), a zöld spárgát 25 százalékkal (1012 forint/kilogramm) magasabb termelői áron kínálták 2017 15–18. hetében az előző év azonos időszakához képest.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti nagybani piaci körkép

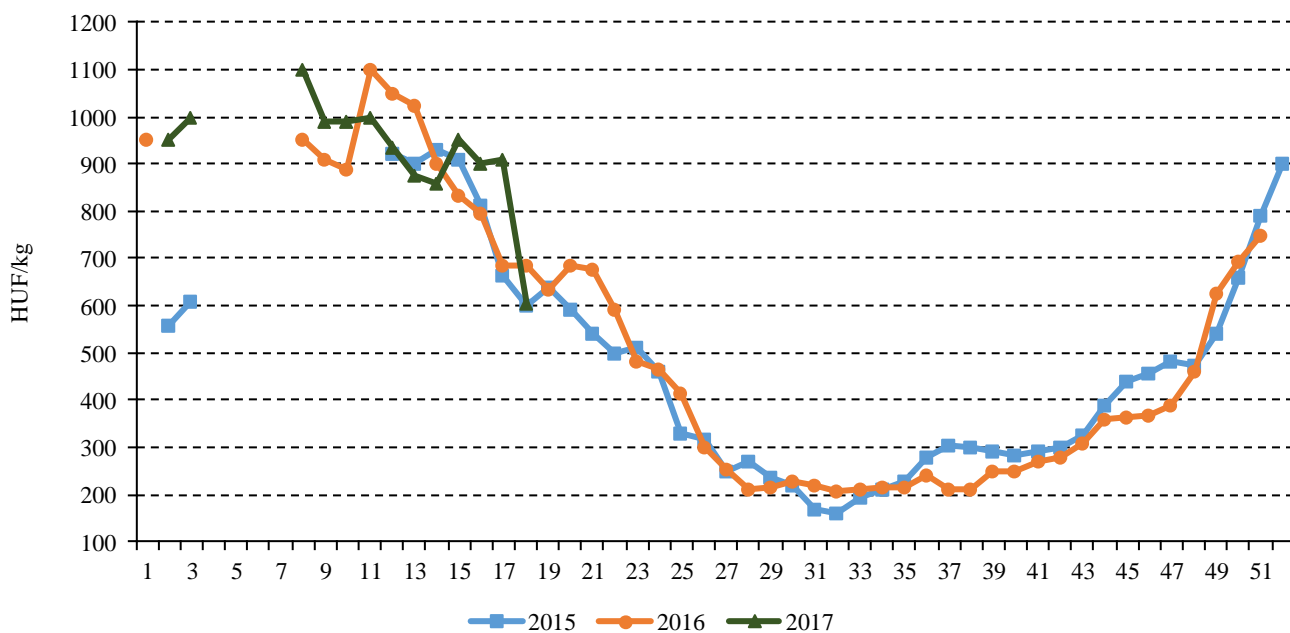
A hazai tölteni való paprikát 30–70 milliméter közötti és 70 milliméter feletti válszélességben értékesítették a 18. héten, kilogrammos és darabos kiszerelésben egyaránt. A termelői árak mérettartománytól függően 510-603 forint/kilogramm és 65-90 forint/darab között változtak. A kilogrammos kiszerelésű tölteni való paprika átlagára 9, a darabos kiszerelésű paprikáé egy százalékkal csökkent az előző év azonos hetéhez képest. A belföldi kaliforniai típusú paprikát 800 forint/kilogramm, míg a Spanyolországból származót 725 forint/kilogramm, a Hollandiából beszállított terméket pedig 885 forint/kilogramm áron kínálták a megfigyelt héten. A bécsi nagybani piacon 2,4 euró/kilogramm nettó áron volt jelen a Magyarországról származó paprika – a legjelentősebb európai versenytársak mellett – a 18. héten.

Minimális volt a belpiaci tárolási fejes és vöröskáposzta felhozatala a reprezentatív nagybani piacon. A fejes káposzta 100 forint/kilogramm és a vöröskáposzta

235 forint/kilogramm termelői ára kismértékben maradt el a 18. héten az egy évvel korábbitól. Az idei betakarítású fejes káposztát 260 forintért értékesítették kilogrammonként, ami 27 százalékkal felülmúlta a tavalyi év ugyanezen heti árát. Vöröskáposztából még nem volt ez évi áru. A hollandiai tárolási fejes káposzta ára 115 forint/kilogramm, a vöröskáposztáé 235 forint/kilogramm volt a vizsgált héten.

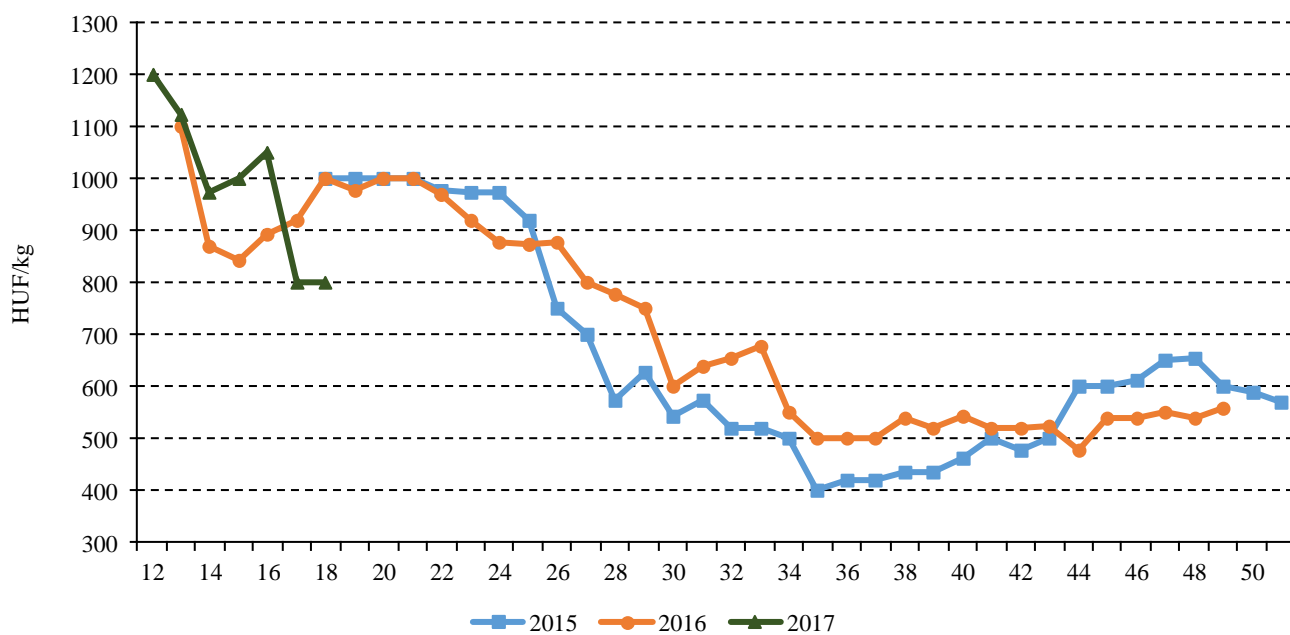
A franciaországi Perpignanban április 25–27. között megrendezett „medFEL” zöldség- és gyümölcskonferencián az Európai Unió legjelentősebb kajszi-termesztő országaira vonatkozóan a következő előrejelzést tették közzé: Olaszországban várhatóan 242 ezer tonna, Franciaországban 151 ezer tonna, Spanyolországban 103 ezer tonna, Görögországban 77 ezer tonna kajszi takaríthatnak be 2017-ben. A négy ország tekintetében az összes mennyiség 17 százalékkal magasabb az előző évihez képest. A Budapesti Nagybani Piacon a Spanyolországból beszállított kajszi 1650 forint/kilogramm, az Olaszországból származót 1600 forint/kilogramm áron értékesítették a 18. héten.

1. ábra: A belföldi 70 mm feletti, primőr tölteni való paprika heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi kaliforniai típusú paprika heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat: A kajszi várható termésmennyisége az Európai Unió négy tagországban

Tagország	2017 <sup>a)</sup>	tonna
Olaszország		241 736
Görögország		77 000
Spanyolország		102 571
Franciaország		151 297
Összesen		572 604
2016. év végleges		488 530
2011–2015. évek átlaga		519 475

<sup>a)</sup> Előrevetítés.  
Forrás: Medfel

## A spárga piaca

### Európai Unió

Az Európai Unióban 240-270 ezer tonna körüli mennyiségben termeltek spárgát az elmúlt években. A legnagyobb termelők Németország, Spanyolország és Olaszország. Hollandiában friss fogyasztásra a fehér, Olaszországban a zöld spárgát kedvelik. Spanyolországban a fehér spárgát főleg konzerv formájában, a zöld spárgát frissen fogyasztják. Közép-Európában a fehér spárga a legkedveltebb lágú, enyhén aromás íze miatt. A zöld spárga íze nyersen fogyasztva kissé a zöldborsóra emlékeztet. A lila spárga felhasználása fehér rokonával egyező, ugyanakkor markánsabb az íze.

Az Európai Unió tagországai közül Németországban a legnagyobb az egy főre jutó spárgafogyasztás (1,5 kilogramm/év), ahol sokáig inkább a fehér spárgát kedvelték, az utóbbi években került előtérbe a zöld spárga. Az elmúlt években a spárga területe folyamatosan bővült, 2016-ban rekordszintet (22,27 ezer hektár) ért el, ami 120 ezer tonna spárga betakarítását tette lehetővé.

Az Európai Unióban a friss spárgát elősorban a belső piacon értékesítik. A legnagyobb spárgaexportőrök Spanyolország, Hollandia és Görögország, amelyek együtt az export több mint 70 százalékát bonyolítják. Spanyolország 19,9 ezerről 16,6 ezer tonnára mérsékelte kiszállításait a tagországok felé 2016-ban. A belső piaci kereskedelemben kerülő spárga legnagyobb vásárlói – volument tekintve – Németország (23,3 ezer tonna) és Franciaország (14 ezer tonna) voltak 2016-ban.

A közösség évente 35-36 ezer tonna spárgát importál a harmadik országoktól. A legnagyobb mennyiségben Peruból (2016-ban 30,1 ezer tonna) érkezett spárga, illetve lényegesen kisebb volumenben megjelent a Mexikóból (4,4 ezer tonna), az USA-ból, a Thaiföldről és a Marokkóból származó spárga is. A közösség határain kívülről érkező spárgát elősorban az Egyesült Királyság, Spanyolország és Hollandia vásárolja.

Az Európai Bizottság adatai szerint a spárga átlagos nettó termelői ára (5,26 euró/kilogramm) márciusban alacsonyabb volt, mint az előző év azonos időszakában. Franciaországban jelentették a legmagasabb (6,83 euró/kilogramm), míg Olaszországban a legalacso-

nyabb (4 euró/kilogramm) árat. A bécsi nagybani piacon a belföldi mellett több országból van jelen import-spárga a kínálatban. A belföldi spárgát 8-10 euró/kilogramm, az olaszországit 3,5-5 euró/kilogramm, a spanyolországit 2,6-3,2 euró/kilogramm, a magyarországit 3,5-8 euró/kilogramm, a hollandiait 6,5 euró/kilogramm áron kínálták 2017. május elején.

### Magyarország

A KSH adatai szerint Magyarországon 1-1,2 ezer hektárról 4-6,5 ezer tonna spárgát takarítottak be az elmúlt években. A Nemzeti Agrárgazdasági Kamara adatai szerint 2016-ban 1648 hektáron 6,3 ezer tonna spárga termett. A fehér spárgát elősorban Csongrád, Bács-Kiskun és Tolna megyékben, míg a zöldet – az utóbbi időben – Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében termesztik nagyobb mennyiségben. A spárga hazai fogyasztása alacsony, ugyanakkor az exportpiacokra történő értékesítés meghatározó. A magyarországi spárga a nemzetközi piacon időben a spanyolországi után jelenik meg.

A KSH adatai szerint a friss vagy hűtött spárga külkereskedelmi aktívuma 2,47 milliárd forintra nőtt 2016-ban az előző évihez viszonyítva. A hazai termés körülbelül 95 százaléka exportra kerül. Kivitelünk volumenben 2 százalékkal 2,71 ezer tonnára, értékben 15 százalékkal 2,53 milliárd forintra nőtt 2016-ban az egy esztendővel korábbihoz képest. A magyarországi spárga legnagyobb felvásárlói Szlovákia, Németország, Svájc és Ausztria voltak 2016-ban. Németország felé 9 százalékkal 588 tonnára nőtt az export a megfigyelt időszakban.

A Budapesti Nagybani Piacon az előző évihez képest az idén egy héttel korábban (14. héten) jelent meg a spárga, a fehér 1200 forint/kilogramm, a zöld 1400 forint/kilogramm termelői áron. A fehér spárgát átlagosan 27 százalékkal (950 forint/kilogramm), a zöld spárgát 25 százalékkal (1012 forint/kilogramm) magasabb termelői áron kínálták 2017 15–18. hetében az előző év azonos időszakához képest.

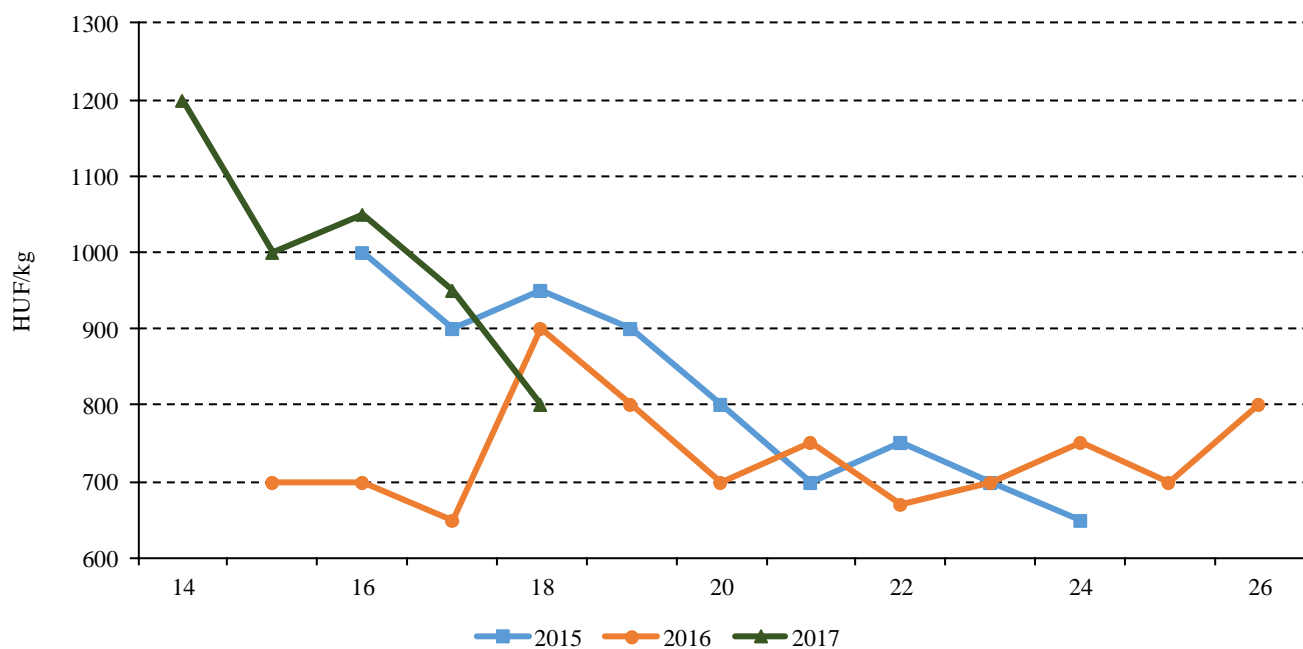
## Agrárpolitikai hírek

- A fűszerpaprika-termelők mezőgazdasági csekély összegű (de minimis) támogatásáról szóló 37/2014 (IV. 4.) VM rendelet alapján vissza nem térítendő mezőgazdasági csekély összegű támogatást igényelhet a fűszerpaprika-termelő a minőségi fűszerpaprika termelése céljából megvásárolt fémzárolt vetőmag költségeinek részbeni kompenzálására. A támogatás igénybevételéhez a 36/2017. (IV. 11.) számú Kincstár Közleményben rendszeresített nyomtatványt 2017. május 1. és augusztus 5. közötti időszakban kell benyújtani a Magyar Államkincstárhoz az előírt mellékletek csatolásával együtt. Figyelemmel arra, hogy a benyújtási időszak utolsó napja és az azt követő nap is munkaszüneti nap, a támogatási kérelmet legkésőbb 2017. augusztus 7. napján még postára lehet adni. A támogatás igénybevételére az a fűszerpaprika-termelő jogosult, aki a támo-

gatás alapját képező, vásárolt vagy termeltetőtől, termelői csoporttól átvett fémzárolt vetőmagot teljes egészében saját használatában lévő földterületen fűszerpaprika termesztése céljából felhasználta. A támogatás mértéke a 2016. október 20. és 2017. április 30. közötti időszakban megvásárolt fémzárolt vetőmag nettó árának 75 százaléka, de kilogrammonként legfeljebb 30 ezer forint. A rendelkezésre álló forrás legfeljebb 170 millió forint. A támogatás összege a kérelmező rendelkezésére álló szabad mezőgazdasági csekély összegű (de minimis) keret figyelembevételével kerül meghatározásra.

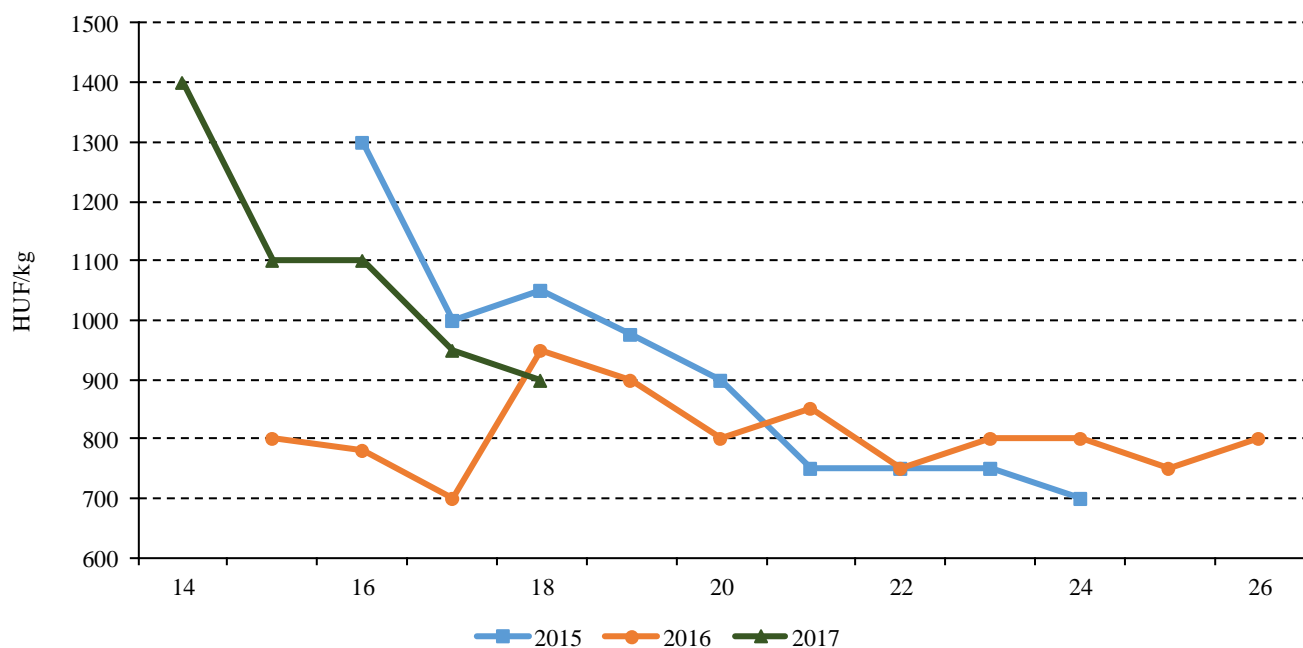
- Megjelent a Magyar Államkincstár 64/2017. (V. 3.) számú Közleménye a 2011 májusában fagykárt szenvedett mezőgazdasági termelők hitelhez jutási lehetőségéről szóló 133/2011. (XII. 22.) VM rendelet szerinti támogatások lehívásáról.

3. ábra: A belföldi fehér spárga heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

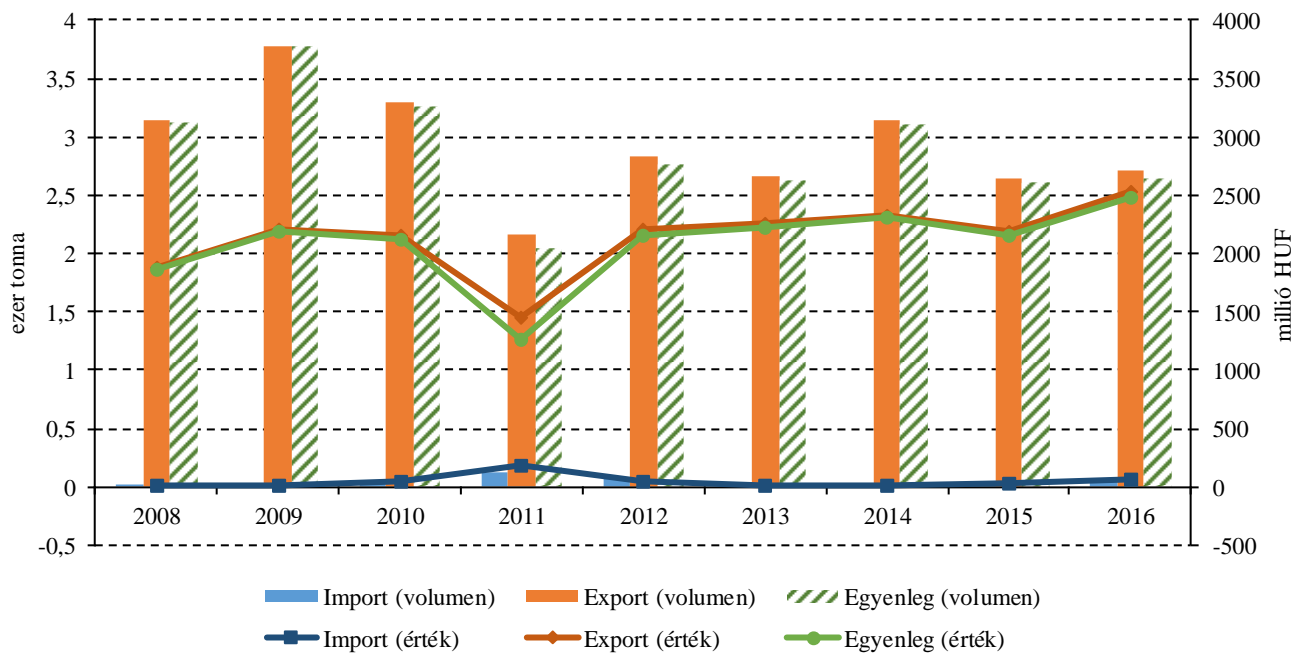
4. ábra: A belföldi zöld spárga heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR



5. ábra: A spárga külkereskedelme Magyarországon (2008–2016)



Forrás: KSH

## Magyarországi piaci információk

2. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2016. 18. hét	2017. 17. hét	2017. 18. hét	2017. 18. hét / 2016. 18. hét (százalék)	2017. 18. hét / 2017. 17. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	120	110	110	91,7	100,0
	Újburgonya	–	HUF/kg	305	550	350	114,8	63,6
	Agria	–	HUF/kg	125	120	120	96,0	100,0
	Bellarosa	–	HUF/kg	120	110	110	91,7	100,0
	Cherie	–	HUF/kg	–	148	155	–	105,1
	Laura	–	HUF/kg	–	110	110	–	100,0
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	360	560	475	131,9	84,8
		47-57 mm	HUF/kg	390	590	500	128,2	84,8
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	440	665	550	125,0	82,7
		40-47 mm	HUF/kg	460	685	600	130,4	87,6
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	1260	1367	1380	109,5	101,0
		15 mm feletti	HUF/kg	1233	1300	1600	129,7	123,1
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	540	745	510	94,4	68,5
			HUF/db	63	70	65	104,0	92,9
		70 mm feletti	HUF/kg	685	910	603	88,0	66,2
			HUF/db	95	95	90	94,7	94,7
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	1000	–	1100	110,0	–
			HUF/db	100	95	100	100,0	105,3
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	1000	800	800	80,0	100,0
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	500	650	350	70,0	53,9
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	300	335	290	96,7	86,6
	Berakó (fürtös)	6-9 cm	HUF/kg	275	450	350	127,3	77,8
		9-14 cm	HUF/kg	390	360	320	82,1	88,9
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	–	–	260	–	–
	Cukkini	–	HUF/kg	410	360	335	81,7	93,1
	Patisszon	–	HUF/kg	950	590	530	55,8	89,8
	Laskatök	–	HUF/kg	–	–	250	–	–
	Bébitök	–	HUF/kg	377	370	350	92,9	94,6
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	138	108	105	76,4	97,7
			HUF/kiszerelés	210	–	200	95,2	–

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2016. 18. hét	2017. 17. hét	2017. 18. hét	2017. 18. hét / 2016. 18. hét (százalék)	2017. 18. hét / 2017. 17. hét (százalék)	
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	450	450	475	105,6	105,6	
			HUF/kiszerezés	310	–	400	129,0	–	
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	253	185	190	75,0	102,7	
			HUF/db	245	140	130	53,1	92,9	
Sóska	–	–	HUF/kg	400	300	350	87,5	116,7	
Spenót	–	–	HUF/kg	300	300	350	116,7	116,7	
Cékla	–	–	HUF/kg	120	120	120	100,0	100,0	
Fejes saláta	–	–	HUF/db	100	100	100	100,0	100,0	
Jégsaláta	–	–	HUF/db	225	205	200	88,9	97,6	
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	158	215	180	114,3	83,7	
	Vörös	–	HUF/kg	245	220	235	95,9	106,8	
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	223	345	270	121,4	78,3	
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	480	400	400	83,3	100,0	
		Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	–	70	70	–	100,0
			70 mm feletti	HUF/kg	–	80	80	–	100,0
		Lila héjú	10-40 mm	HUF/kg	–	180	–	–	–
			40-70 mm	HUF/kg	–	180	180	–	100,0
		Főzőhagyma	–	HUF/kiszerezés	200	–	260	130,0	–
Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	100	100	110	110,0	110,0		
Fokhagyma	–	30-45 mm	HUF/db	–	–	220	–	–	
		45 mm feletti	HUF/kg	–	1525	1500	–	98,4	
Spárga	Fehér	16 mm feletti	HUF/kg	900	950	800	88,9	84,2	
	Zöld	16 mm feletti	HUF/kg	950	950	900	94,7	94,7	
Alma	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	175	190	185	105,7	97,4	
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	190	195	195	102,6	100,0	
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	190	195	195	102,6	100,0	
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	–	295	290	–	98,3	
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	–	220	220	–	100,0	
	Fétel apát	65-80 mm	HUF/kg	–	350	–	–	–	
Körte	Packhams Triumph	60-75 mm	HUF/kg	–	360	345	–	95,8	
Szamóca	–	–	HUF/kg	1600	1700	1450	90,6	85,3	
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	1900	2800	2800	147,4	100,0	

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

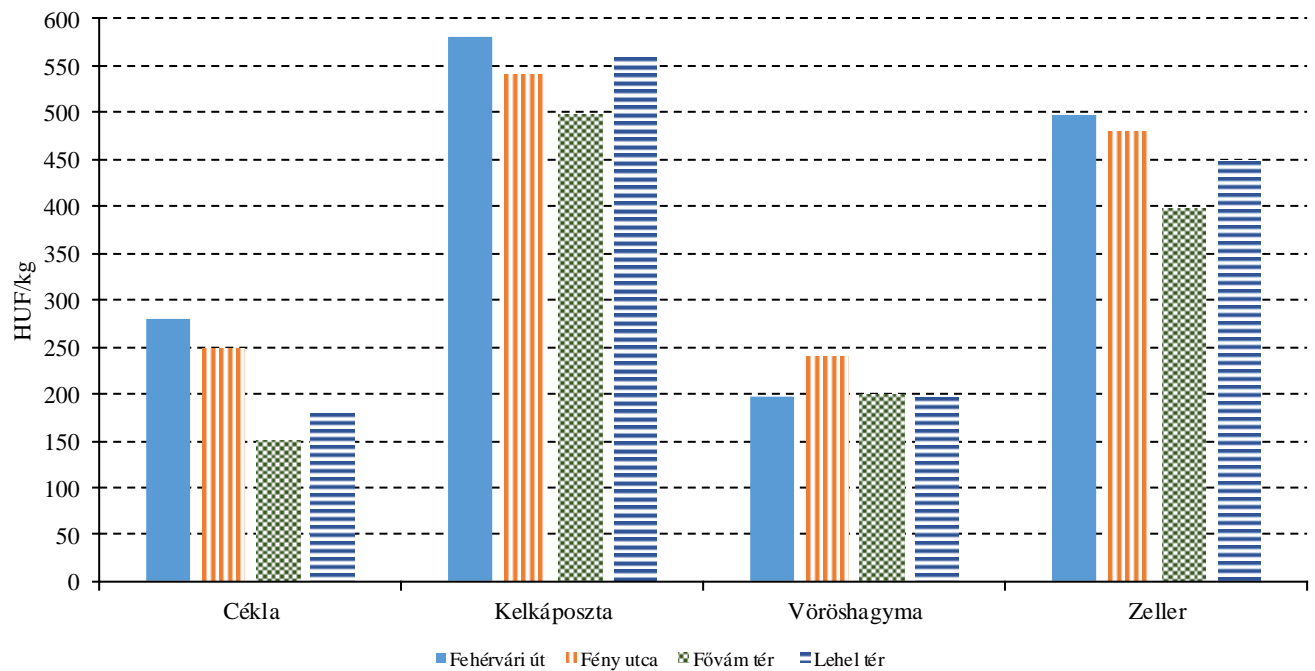
3. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2016. 18. hét	2017. 17. hét	2017. 18. hét	2017. 18. hét / 2016. 18. hét (százalék)	2017. 18. hét / 2017. 17. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	154	164	170	110,4	103,7
	Gömb	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	310	–	440	141,9	–
		47 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	–	–	440	–	–
Paradicsom	Fürtös	40-47 mm	Olaszország	HUF/kg	–	550	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	–	552	–	–	–
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	730	1550	1500	205,5	96,8
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Marokkó	HUF/kg	–	588	–	–	–
	Kaliforniai	70 mm feletti	Hollandia	HUF/kg	880	930	885	100,6	95,2
			Spanyolország	HUF/kg	770	778	725	94,2	93,2
Padlizsán	–	70 mm feletti	Hollandia	HUF/kg	560	–	500	89,3	–
			Spanyolország	HUF/kg	438	484	448	102,2	92,5
Sárga- dinnye	Zöld húsú	–	Spanyolország	HUF/kg	480	–	–	–	–
			Marokkó	HUF/kg	–	–	750	–	–
	Sárga húsú	–	Olaszország	HUF/kg	–	750	400	–	53,3
			Spanyolország	HUF/kg	590	800	580	98,3	72,5
Görög- dinnye	Magvas- Gömb- csíkos	–	Görögország	HUF/kg	345	–	400	115,9	–
			Marokkó	HUF/kg	300	–	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	–	484	415	–	85,7
	Magvas- Hosszú- csíkos	–	Spanyolország	HUF/kg	–	500	450	–	90,0
			Jordánia	HUF/kg	–	500	480	–	96,0
Főzőtök	Cukkini	–	Marokkó	HUF/kg	350	600	400	114,3	66,7
			Olaszország	HUF/kg	376	400	–	–	–
Zeller	Gumós	–	Spanyolország	HUF/kg	350	380	355	101,4	93,4
			Hollandia	HUF/kg	278	212	220	79,1	103,8
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	330	220	220	66,7	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	136	100	115	84,6	115,0
	Vörös	–	Hollandia	HUF/kg	280	228	235	83,9	103,1
Kel- káposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	276	300	390	141,3	130,0
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	–	100	–	–	–
Karfiol	–	16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	486	380	415	85,4	109,2
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	454	700	680	149,8	97,1

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2016. 18. hét	2017. 17. hét	2017. 18. hét	2017. 18. hét / 2016. 18. hét (százalék)	2017. 18. hét / 2017. 17. hét (százalék)	
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	1140	1200	1200	105,3	100,0	
			Ausztria	HUF/kg	300	–	320	106,7	–	
	Granny Smith	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	350	330	340	97,1	103,0	
				HUF/db	100	115	115	115,0	100,0	
			Szlovénia	HUF/kg	–	300	–	–	–	
	Idared	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	191	–	200	104,5	–	
			Lengyelország	HUF/kg	179	176	175	97,8	99,4	
				HUF/kg	–	180	190	–	105,6	
	Jonagold	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	189	240	233	123,0	96,9	
			Lengyelország	HUF/kg	–	225	220	–	97,8	
				HUF/kg	–	240	–	–	–	
	Alma	Jonagored	65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	191	240	233	121,7	96,9
				Lengyelország	HUF/kg	–	225	230	–	102,2
					HUF/kg	–	240	–	–	–
Starking		65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	320	319	340	106,3	106,7	
				HUF/db	150	160	165	110,0	103,1	
			Szlovénia	HUF/kg	–	300	300	–	100,0	
Golden		65 mm feletti	Ausztria	HUF/kg	220	220	225	102,3	102,3	
			Lengyelország	HUF/kg	200	200	200	100,0	100,0	
				HUF/kg	205	240	–	–	–	
Pink Lady		65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	150	195	200	133,3	102,6	
Kajszi		Nem jelölt	30 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	–	1600	–	–
				Spanyolország	HUF/kg	1350	–	1650	122,2	–
Őszibarack		Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	1000	–	1200	120,0	–
				Spanyolország	HUF/kg	630	–	1250	198,4	–
Nektarin	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	875	–	1600	182,9	–	
			Spanyolország	HUF/kg	670	–	1420	211,9	–	
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	621	630	800	128,8	127,0	
			Olaszország	HUF/kg	–	668	825	–	123,5	
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	390	390	390	100,1	100,0	
			Kolumbia	HUF/kg	383	380	380	99,2	100,0	

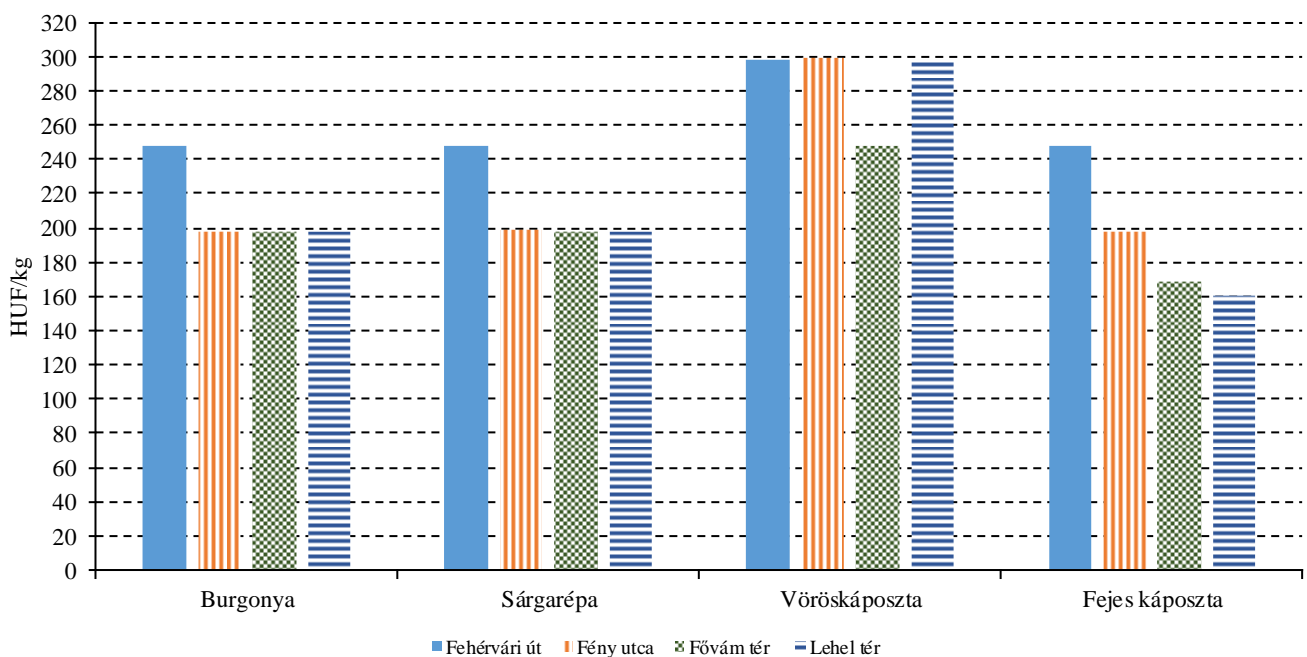
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁÍR

6. ábra: A cékla, a kelkáposzta, a vöröshagyma és a zeller leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 18. hét)



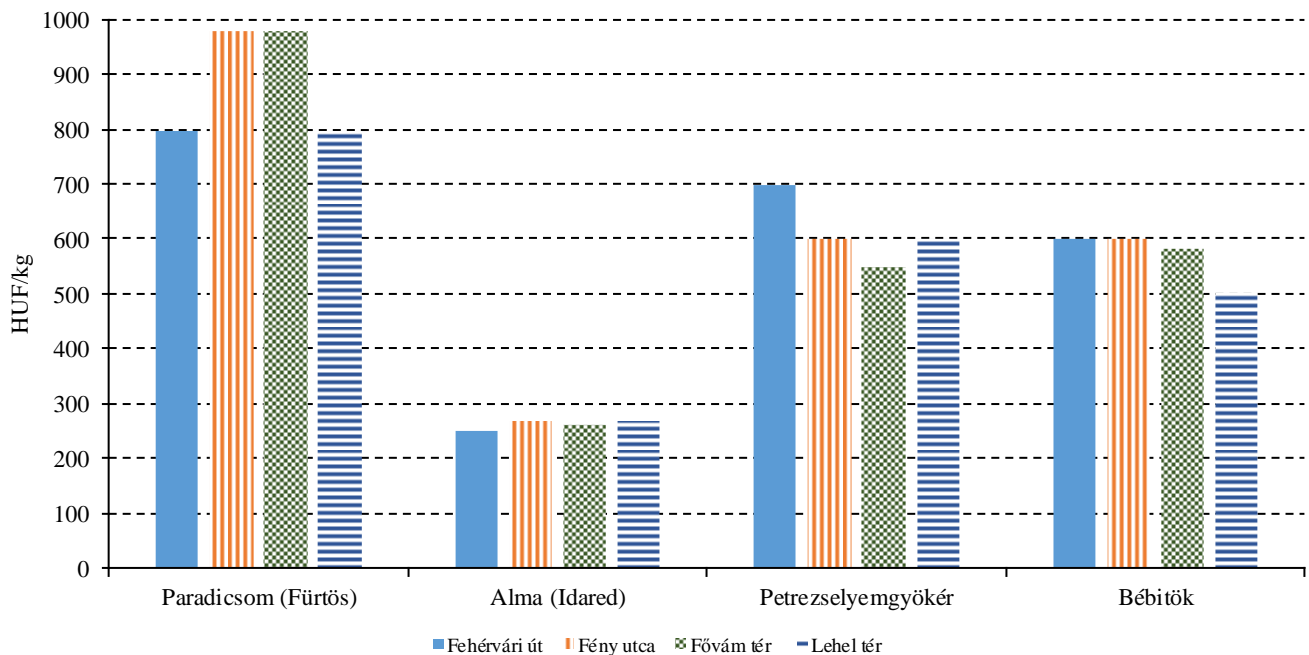
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a vöröskáposzta és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 18. hét)



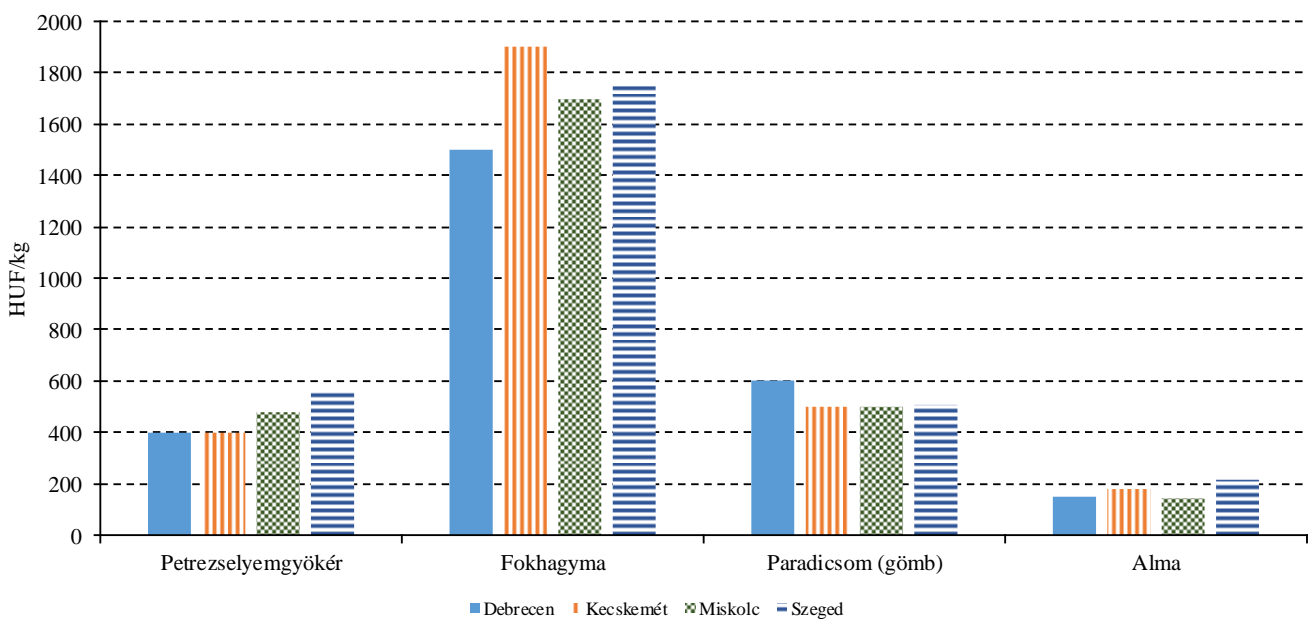
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A paradicsom, az alma, a petrezselyemgyökér és a bébitök leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 18. hét)



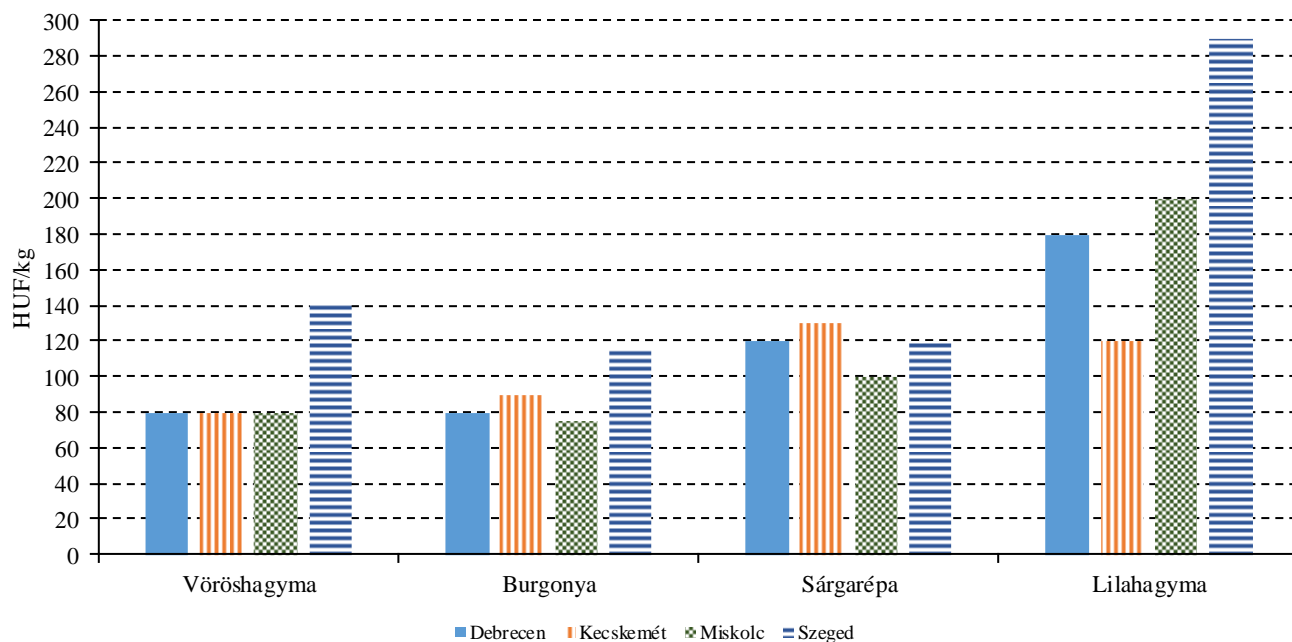
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A petrezselyemgyökér, a fokhagyma, a paradicsom és az alma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 18. hét)



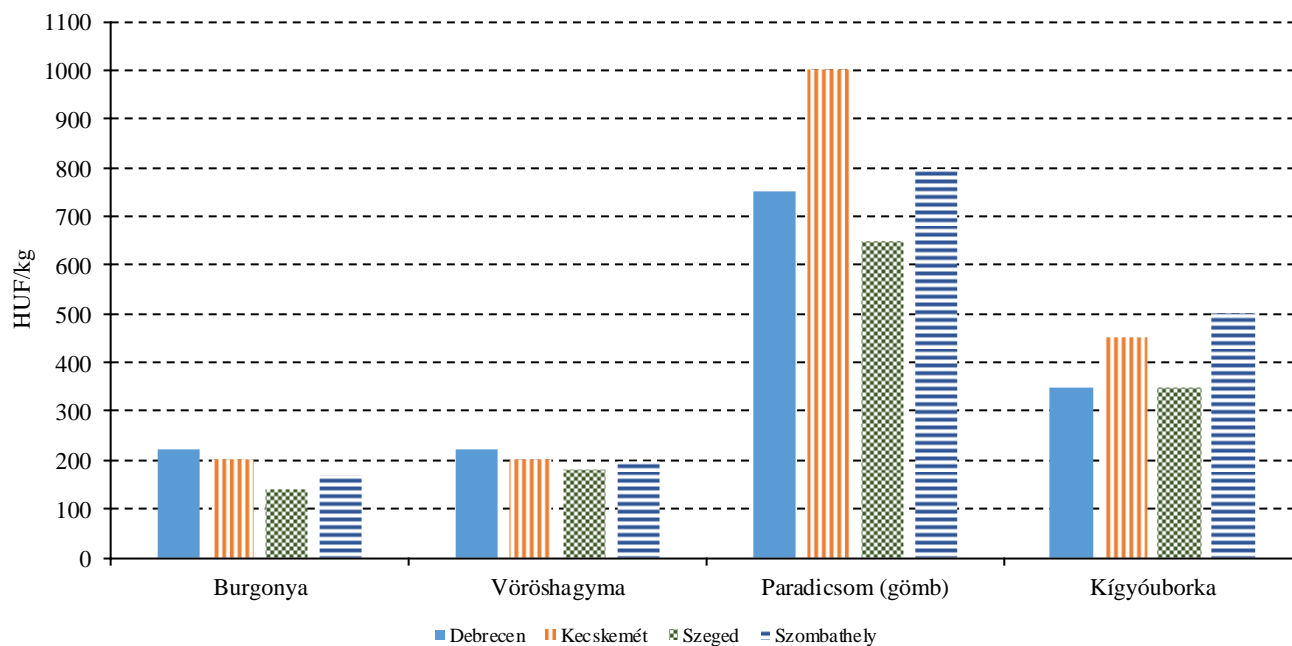
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A vöröshagyma, burgonya, a sárgarépa és a lilahagyma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 18. hét)



Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A burgonya a vöröshagyma, a paradicsom és a kígyóuborka leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2017. 18. hét)



Forrás: AKI PÁIR



4. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcsrel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	3 832,7	4 307,3	112,4	22 861,9	28 807,1	126,0
Körte	6,4	5,6	88,0	145,2	159,3	109,7
Alma ipari célú	0,0	204,8	0,0	11,1	17,1	154,4
Alma étkezési célú	1 101,0	916,8	83,3	854,6	575,1	67,3

	Export értéke			Import értéke		
	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	1 626,8	1 619,1	99,5	6 000,2	7 335,6	122,3
Körte	1,1	1,6	146,8	35,2	49,5	140,6
Alma ipari célú	0,0	18,3	-	2,4	5,9	248,2
Alma étkezési célú	160,7	113,9	70,8	145,6	79,1	54,3

Forrás: KSH

5. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	15 153,3	15 569,2	102,7	27 438,2	22 202,6	80,9
Paradicsom frissen vagy hűtve	55,0	38,0	69,1	2 571,5	1 667,9	64,9
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	111,2	247,3	222,3	1 827,2	1 222,5	66,9
Fokhagyma frissen vagy hűtve	51,8	45,2	87,3	175,7	99,0	56,3
Zeller /gumós vagy német zeller/ frissen vagy hűtve	23,5	113,1	480,6	199,3	146,4	73,5
Zeller (kiv. a gumós zellert, frissen vagy hűtve)	7,6	13,1	173,4	125,5	52,1	41,5
	Export értéke			Import értéke		
	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január	2016. január	2017. január	2017. január/ 2016. január
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	5 394,6	5 766,7	106,9	7 324,5	6 524,2	89,1
Paradicsom frissen vagy hűtve	32,3	19,5	60,3	1 012,2	933,2	92,2
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	35,8	54,5	152,2	206,6	131,1	63,5
Fokhagyma frissen vagy hűtve	44,8	45,5	101,5	122,8	105,2	85,7
Zeller /gumós vagy német zeller/ frissen vagy hűtve	5,4	27,0	496,8	30,8	21,6	69,9
Zeller (kiv. a gumós zellert, frissen vagy hűtve)	3,3	5,0	153,5	23,7	16,2	68,4

Forrás: KSH

## Nemzetközi piaci információk

6. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2017. 5. 2.			2017. 5. 3.			2017. 5. 3.			2017. 5. 3.	
Sárgarépa	belföldi	59	89	belföldi	156	187	belföldi	156	219	belföldi	140	187
Burgonya	belföldi	39	49	belföldi	100	112	belföldi	100	112	belföldi	106	112
Alma	belföldi	99	163	belföldi	265	297	belföldi	250	281	belföldi	234	265
Cukkini	külpiaci	370	488	Spanyolország	250	312	Spanyolország	250	281	Spanyolország	219	281
Körte	belföldi	148	259	Olaszország	515	546	Olaszország	406	437	Olaszország	406	437
Fejes káposzta	belföldi	44	53	belföldi	62	94	belföldi	94	125	belföldi	125	140
Citrom	külpiaci	481	518	Spanyolország	333	458	Spanyolország	354	416	Spanyolország	333	375
Padlizsán	külpiaci	488	518	Hollandia	437	499	Hollandia	406	499	Hollandia	343	421
Fokhagyma	külpiaci	1109	1479	Spanyolország	1093	1218	Spanyolország	1093	1249	Spanyolország	1093	1249
Csiperkegomba	belföldi	462	518	Lengyelország	562	687	Lengyelország	468	780	Lengyelország	562	749
Banán	külpiaci	349	407	tengerentúli	408	434	tengerentúli	434	468	tengerentúli	416	451

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

7. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	Sárgarépa		Változás (százalék)	Karfiol		Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2016. 17. hét	2017. 17. hét		2016. 17. hét	2017. 17. hét		2016. 17. hét	2017. 17. hét	
	Csehország	48,0		25,2	190,4		–	–	
Franciaország	–	–	–	124,5	62,7	50,3	–	–	–
Hollandia	–	–	–	–	–	–	149,5	164,8	110,2
Lengyelország	30,7	14,1	45,9	–	–	–	110,6	116,0	104,8
Magyarország	30,3	22,6	74,5	–	100,5	–	113,8	113,1	99,3

Forrás: Európai Bizottság

8. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2017. 18. hét)

Faj	Származási hely	2017. 18. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Ausztria	0,28	0,79
	Ciprus	0,70	1,00
	Egyiptom	0,68	0,70
	Marokkó	0,70	0,75
Paprika	Magyarország	2,40	2,40
	Ausztria	1,50	3,40
	Belgium	1,50	2,74
	Görögország	2,50	2,50
	Hollandia	2,00	2,80
	Spanyolország	1,00	2,50
	Törökország	1,00	2,80
Csiperkegomba	Magyarország	1,67	2,80
	Lengyelország	1,84	2,80
Spárga	Magyarország	3,50	8,00
	Ausztria	8,00	10,00
	Hollandia	6,50	6,50
	Olaszország	3,50	5,00
	Spanyolország	2,60	3,20
Alma	Magyarország	0,60	1,00
	Ausztria	0,60	1,00
	Lengyelország	0,54	1,00
	Németország	1,00	1,20
	Olaszország	0,80	2,10
	Magyarország	4,00	6,00
Szamóca	Ausztria	8,80	8,80
	Belgium	4,50	5,60
	Olaszország	2,70	3,60
	Spanyolország	2,80	2,80
Kajszi	Olaszország	5,00	7,00

Forrás: www.wien.gv.at

## Borpiaci információk

9. táblázat: A borok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2016. január–március	2017. január–március	2017. január–március/ 2016. január–március (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	9 066	9 703	107,03
		átlagár (HUF/hl)	27 465	27 563	100,35
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	70 646	78 033	110,46
		átlagár (HUF/hl)	23 236	24 873	107,04
Fehér összesen	mennyiség (hl)	79 712	87 737	110,07	
	átlagár (HUF/hl)	23 717	25 170	106,13	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	9 809	1 184	12,07
		átlagár (HUF/hl)	23 072	30 841	133,67
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	54 114	61 890	114,37
		átlagár (HUF/hl)	29 196	29 793	102,05
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	63 923	63 074	98,67	
	átlagár (HUF/hl)	28 256	29 813	105,51	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	18 875	10 887	57,68	
	átlagár (HUF/hl)	25 182	27 919	110,87	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	124 760	139 923	112,15	
	átlagár (HUF/hl)	25 821	27 049	104,76	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	143 635	150 810	105,00	
	átlagár (HUF/hl)	25 737	27 112	105,34	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2016. I.	2017. I.	Változás	2016. I.	2017. I.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	9,18	9,14	99,53	0,71	0,74	104,80
	Vörös és rozé	6,57	3,48	52,96	1,52	1,83	120,39
	Összesen	15,75	12,62	80,11	2,23	2,57	115,43
Lédig	Fehér	27,86	31,35	112,50	1,57	0,52	33,33
	Vörös és rozé	2,29	3,86	168,86	12,08	6,83	56,57
	Összesen	30,15	35,21	116,78	13,65	7,35	53,90
Palackos és lédig kiszerelés összesen		45,90	47,83	104,20	15,88	9,93	62,54

Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2016. I.	2017. I.	Változás	2016. I.	2017. I.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	0,47	0,57	121,85	0,03	0,03	91,50
	Vörös és rozé	0,32	0,15	46,41	0,09	0,11	115,06
	Összesen	0,78	0,72	91,43	0,12	0,13	109,27
Lédig	Fehér	0,65	0,59	90,16	0,02	0,01	43,47
	Vörös és rozé	0,05	0,09	168,56	0,15	0,07	48,69
	Összesen	0,70	0,67	95,97	0,17	0,08	48,14
Palackos és lédig kiszerelés összesen		1,48	1,39	93,58	0,29	0,22	73,73

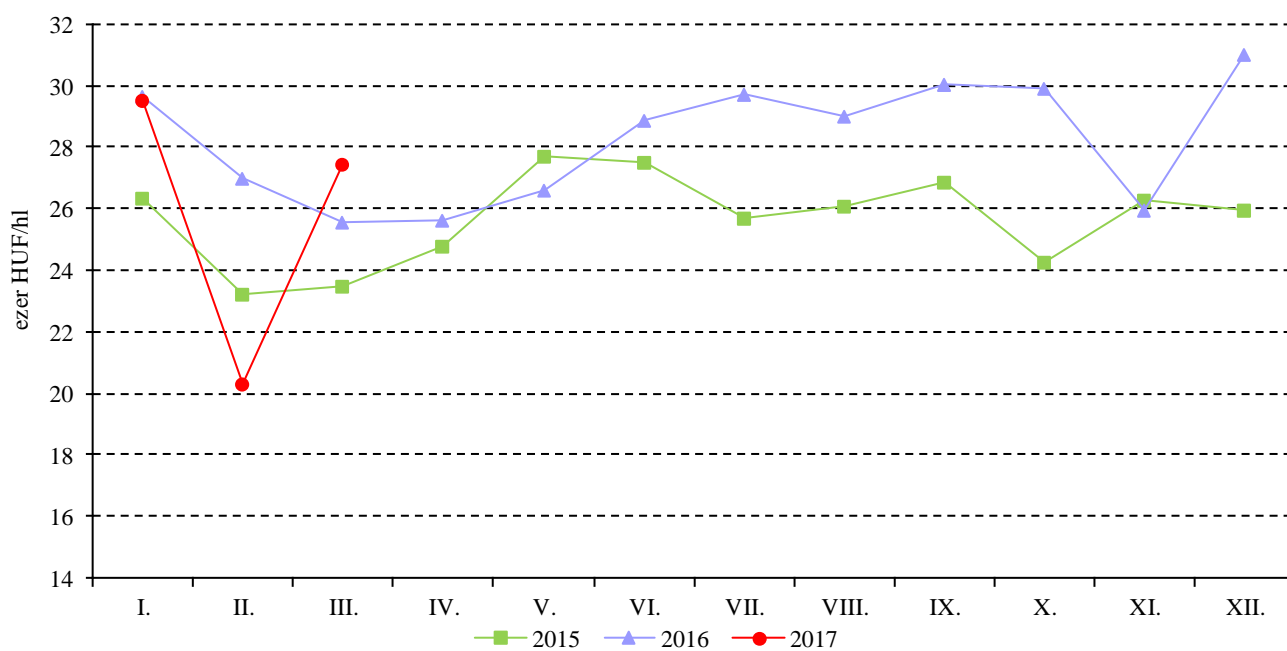
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2016. január		2017. január		2017. január/2016. január	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	7,18	0,20	1,90	0,15	26,44	73,04
Export	1,47	0,08	1,22	0,08	83,04	93,63

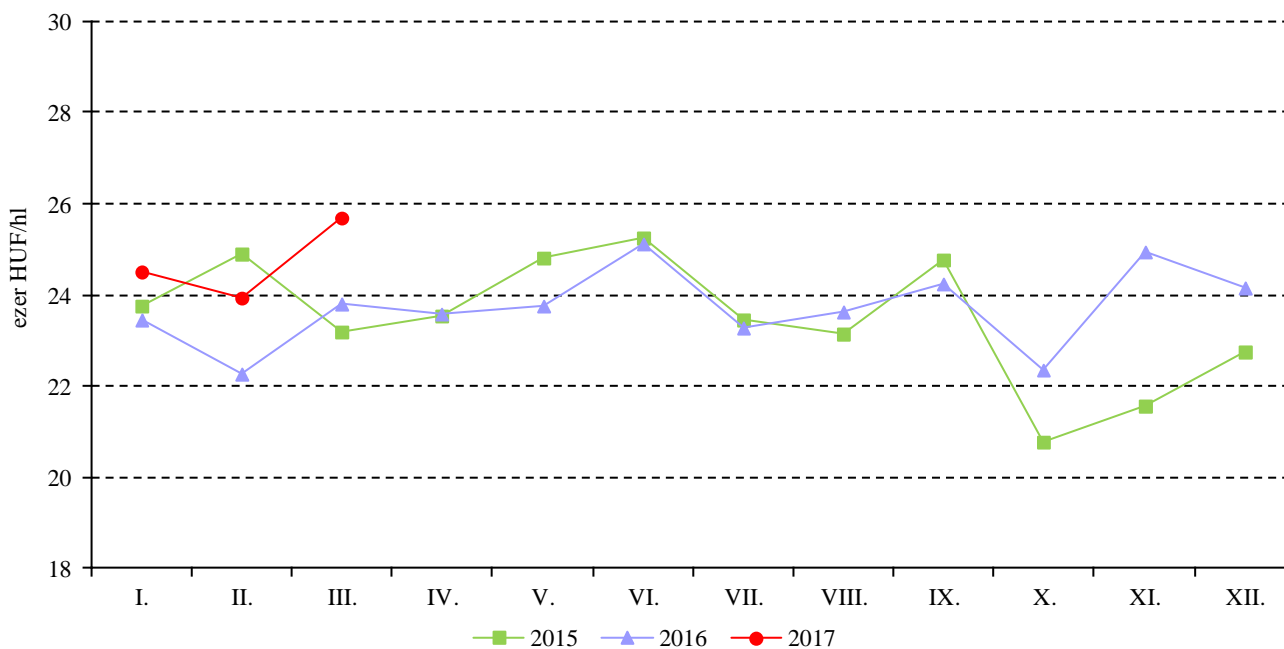
Forrás: KSH

12. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



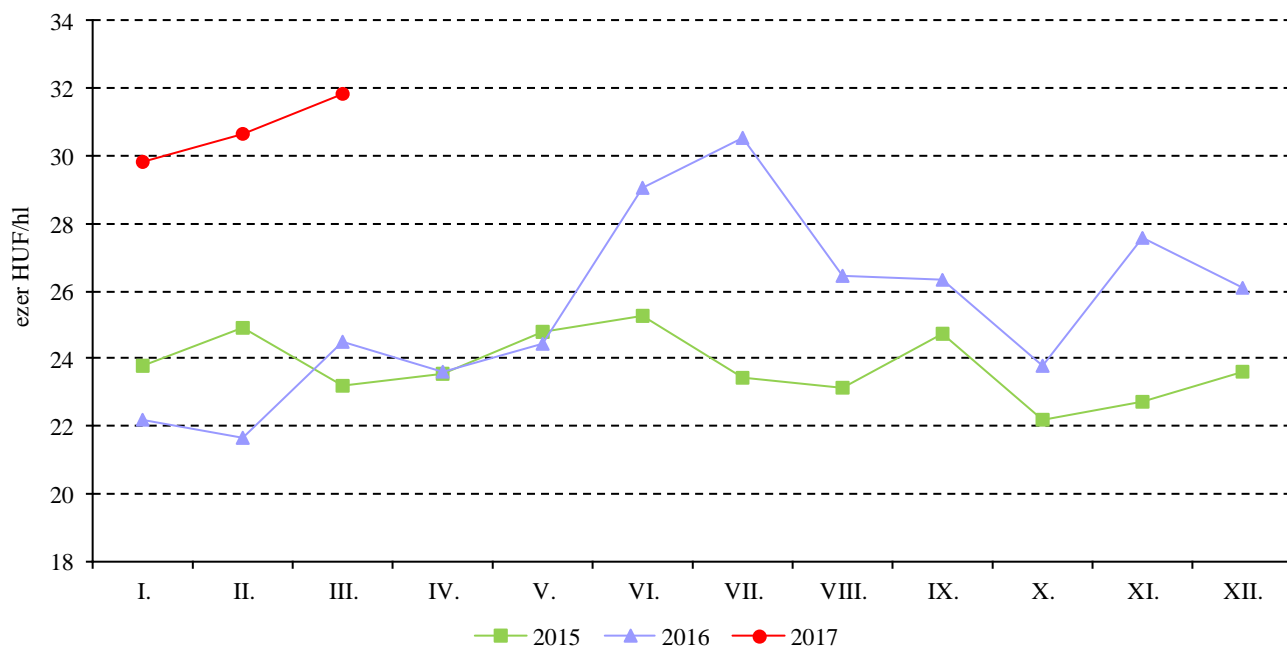
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



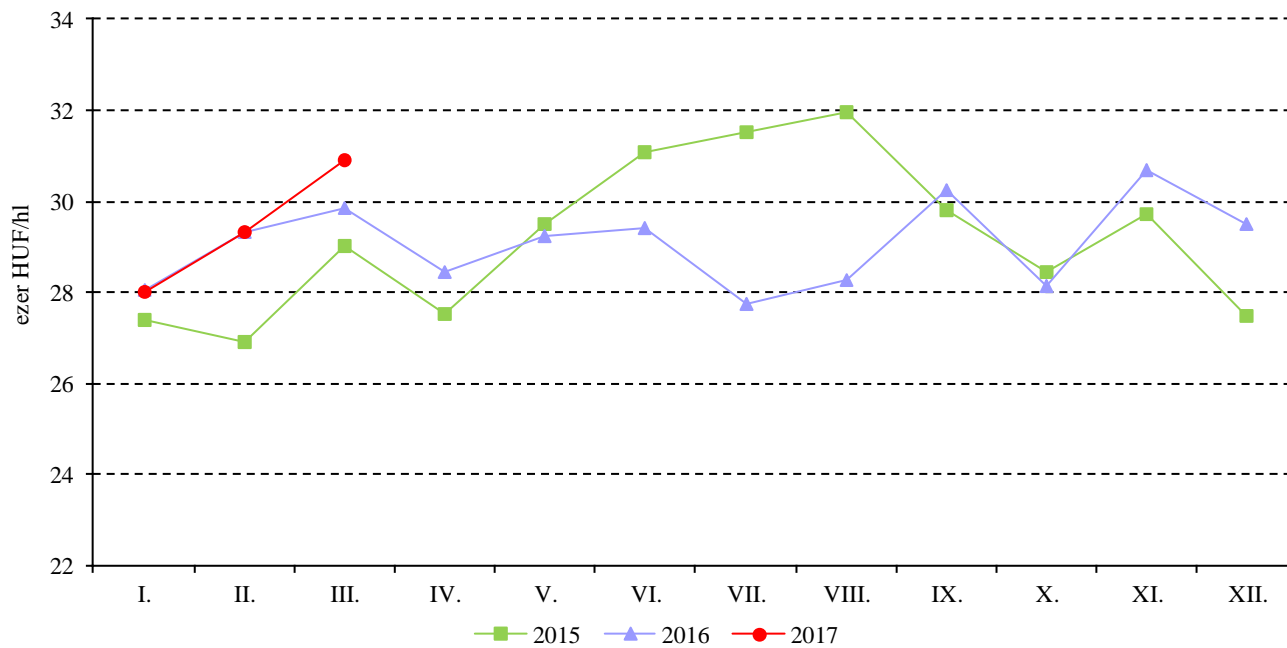
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)

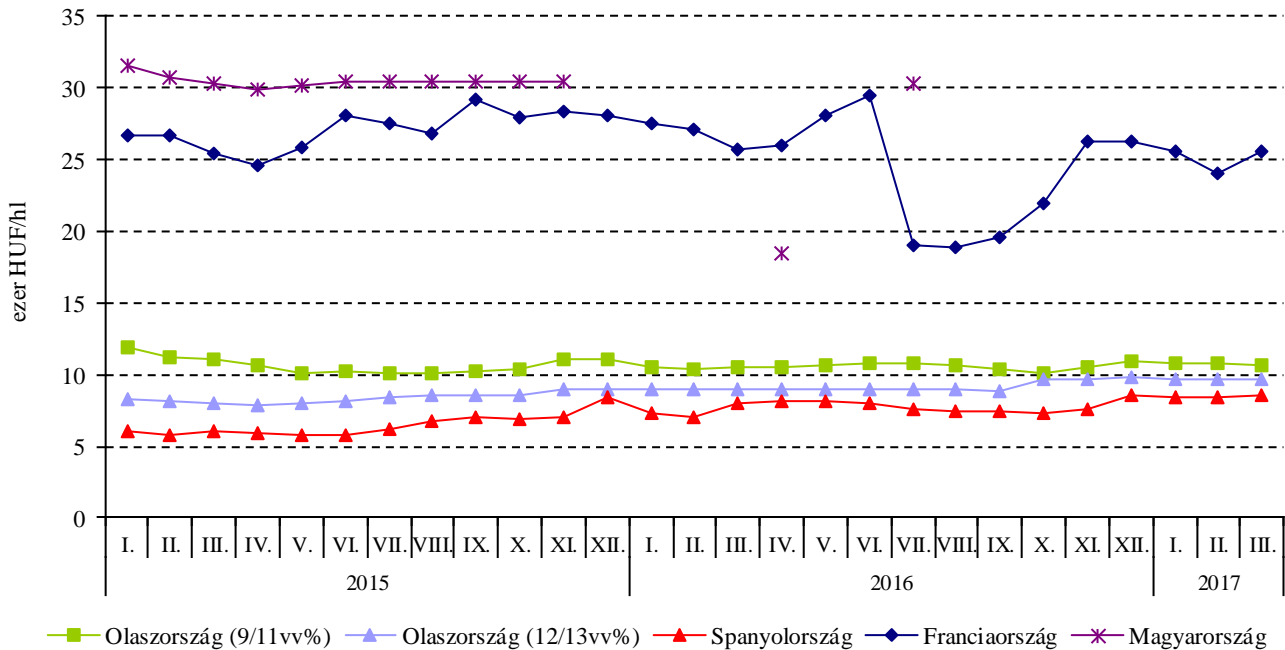


Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR



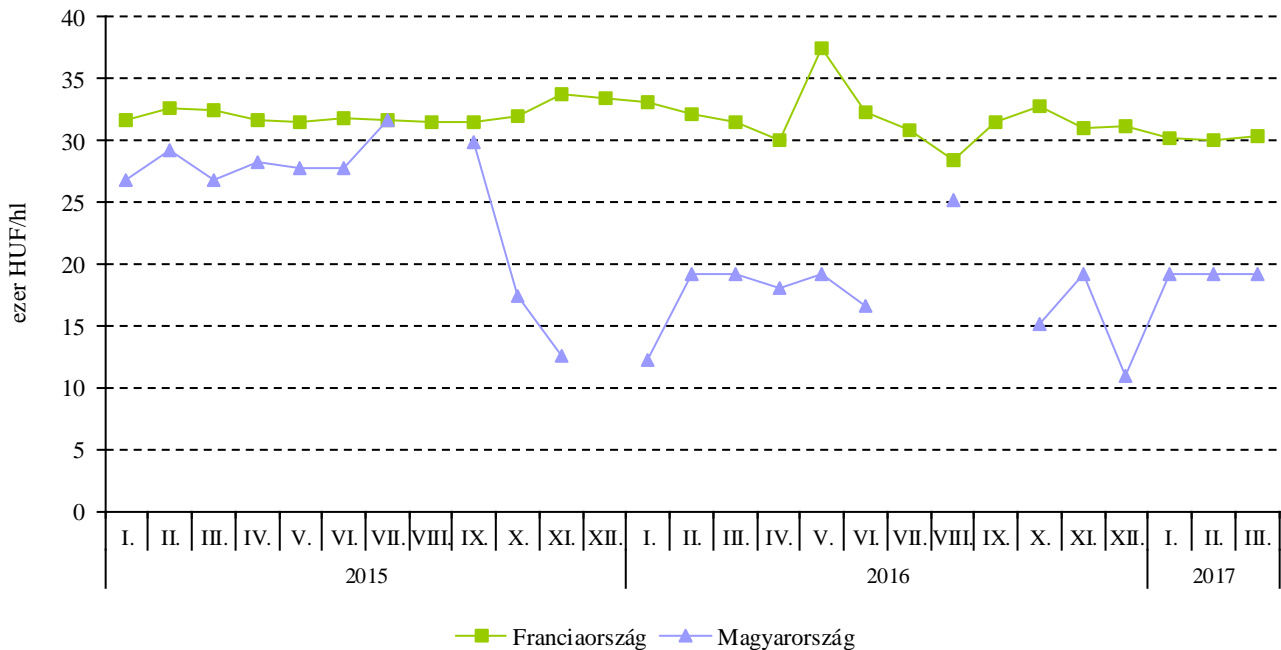
16. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)

Forrás: AKI



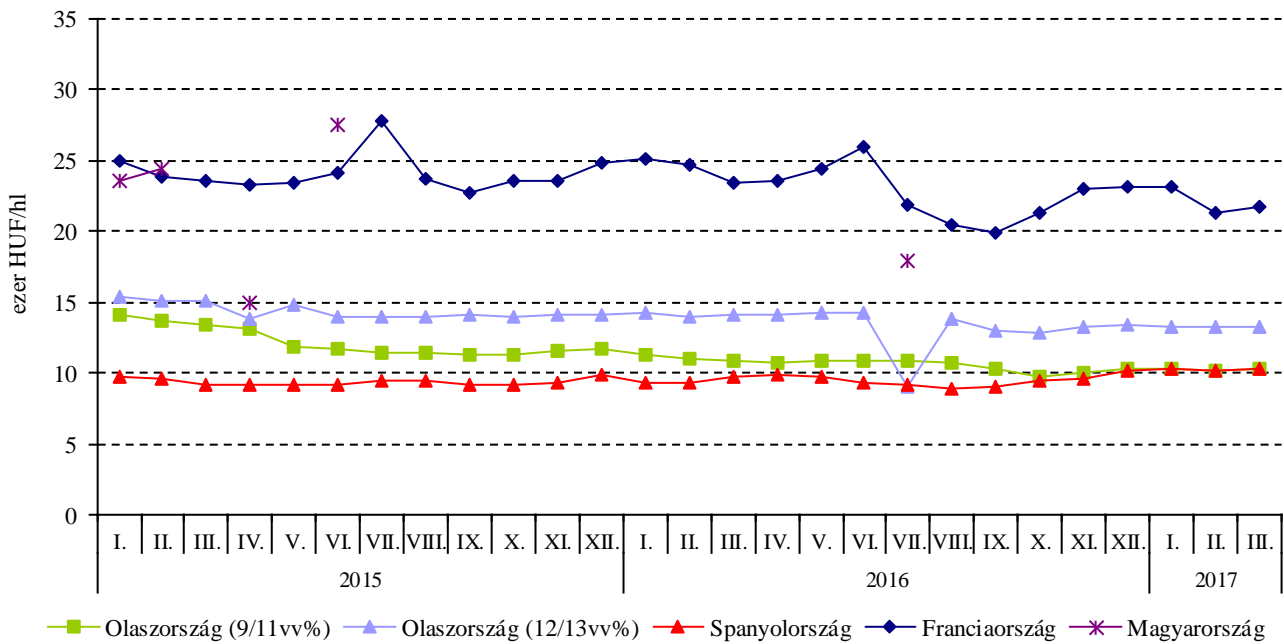
PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

17. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



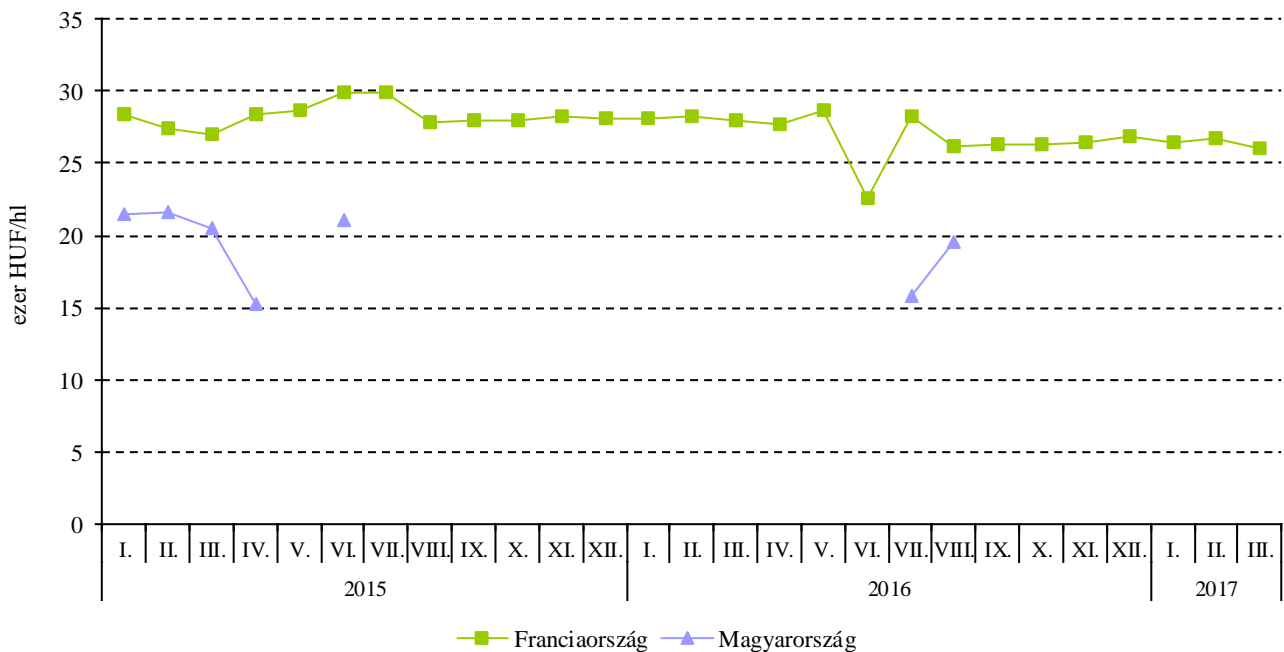
Forrás: AKI PÁIR, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, OIV



